

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. DEFINICJE

Dla potrzeb Umowy ustala się następujące znaczenie niżej wymienionych pojęć:

- a. **Czynności Przetwarzania** – oznaczają wszelkie operacje na Danych Osobowych, które będzie wykonywał Przetwarzający na polecenie Administratora w celu świadczenia Usługi, w tym: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie, adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez przesyłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie, dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;
- b. **Administrator** – Użytkownik korzystający z usługi kalendarza interaktywnego w zakresie działań obejmujących przetwarzanie danych osobowych, do którego stosowane będą zapisy RODO
- c. **Przetwarzający** – NOCOWANIE.PL Sp. z o.o., z siedzibą w Lublinie ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000343165, posługującą się numerem identyfikacji podatkowej NIP 7123194407
- d. **Dane Osobowe** – dane osobowe w rozumieniu art. 4 pkt 1) Rozporządzenia 2016/679, powierzone do przetwarzania Przetwarzającemu przez Administratora, niezależnie czy Administrator powierza ich przetwarzanie Przetwarzającemu jako Administrator czy jako tzw. podpowierzający.
- e. **Dane Osobowe Podpowierzone** – Dane Osobowe, których przetwarzanie Administrator powierza Przetwarzającemu jako podpowierzający.
- f. **Przetwarzanie Danych osobowych** – wszelkie operacje które będzie wykonywał Przetwarzający na polecenie Administratora Danych na podstawie Umowy wykonywane na Danych Osobowych, takie jak zbieranie, utrwalanie, przechowywanie, opracowywanie, zmienianie, udostępnianie, odczyt danych i ich usuwanie w rozumieniu art. 4 pkt 2) Rozporządzenia 2016/679;
- g. **Umowa** – niniejsza umowa;
- h. **Usługa** – usługa świadczona zgodnie z Regulaminem w ramach której Przetwarzający przetwarza Dane Osobowe, powierzone przez Administratora.
- i. **Rozporządzenie 2016/679** - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1) oraz wszelkie akty wykonawcze do tego Rozporządzenia 2016/679 , jak również wszystkie wiążące wytyczne organów powołanych do kontroli wykonywania Rozporządzenia 2016/679.

2. PRZEDMIOT UMOWY ORAZ ZAKRES I CEL PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 2.1. **[Przedmiot Umowy]** Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania Dane Osobowe, a Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać je zgodnie z Umową oraz obowiązującym prawem.
- 2.2. **[Zakres przetwarzanych Danych Osobowych]** Rodzaj Danych Osobowych, kategorie osób, których Dane Osobowe podlegają przetwarzaniu, Czynności Przetwarzania określa Załącznik nr 1 do Umowy. Zmiana treści Załącznika nr 1 nie stanowi zmiany Umowy i nie wymaga zawarcia odrębnego aneksu.
- 2.3. **[Cel przetwarzania Danych Osobowych]** Celem przetwarzania Danych Osobowych jest wykonanie Usługi, z tym zastrzeżeniem, że Dane Osobowe mogą być przetwarzane przez Przetwarzającemu wyłącznie w celu niezbędnym do wykonania tej Usługi.

3. ZASADY PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

- 3.1. **[Oświadczenia Stron]** Strony oświadczają, co następuje: (a) Strony oświadczają, że Umowa została zawarta w celu wykonania obowiązków, o których mowa w art. 28 Rozporządzenia 2016/679, w związku ze świadczeniem Usługi, (b) Administrator oświadcza, iż jest administratorem Danych Osobowych w rozumieniu art. 4 pkt 7) Rozporządzenia 2016/79, tj. podmiotem decydującym o celach i środkach/sposobach przetwarzania Danych Osobowych, oraz, że jest uprawniony do powierzenia Danych Osobowych do przetwarzania, (c) Przetwarzający oświadcza, że jest w stosunku do Danych osobowych „podmiotem przetwarzającym” w rozumieniu art. 4 pkt 8) Rozporządzenia 2016/679 oraz, że dysponuje środkami (w tym organizacyjnymi i technicznymi zgodnie z Załącznikiem nr 2 do Umowy) umożliwiającym mu prawidłowe wykonanie Umowy, w tym przetwarzanie Danych Osobowych zgodnie z Umową oraz obowiązującym prawem, w tym Rozporządzeniem 2016/679.
- 3.2. **[Ogólne zasady przetwarzania]** Przetwarzający zobowiązuje się: (a) przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie, zgodnie z Umową oraz obowiązującym prawem,

w tym Rozporządzeniem 2016/679 (b) przetwarzać Dane Osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, z tym zastrzeżeniem że niniejsza Umowa stanowi udokumentowane polecenie przetwarzania Danych Osobowych w zakresie i celu niezbędnym do świadczenia przez Przetwarzającego Usługi.

- 3.3. **[Szczegółowe zasady przetwarzania]** Przetwarzający zobowiązuje się: (a) stosować środki techniczne i organizacyjne zgodnie z Załącznikiem nr 2 by przetwarzanie Danych Osobowych spełniało wymogi Rozporządzenia 2016/679 i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym środki techniczne i organizacyjne zapewniające bezpieczeństwo przetwarzania, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia 2016/679; (b) uaktualniać te środki, jeśli według Przetwarzającego okaże się to niezbędne, aby zapewnić zgodne z prawem przetwarzanie Danych Osobowych powierzonych Przetwarzającemu; (c) pomagać Administratorowi w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia 2016/679; w szczególności, Przetwarzający zobowiązuje się przekazywać Administratorowi informacje oraz wykonywać jego polecenia dotyczące stosowanych środków zabezpieczania Danych Osobowych, przypadków naruszenia ochrony Danych Osobowych oraz zawiadamiania o tym organu nadzorczego lub osób, których Dane Osobowe dotyczą, przeprowadzenia oceny skutków dla ochrony danych, oraz przeprowadzania uprzednich konsultacji z organem nadzorczym i wdrożenia zaleceń organu; (d) pomagać Administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, o których mowa w Załączniku nr 2 w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w art. 15-22 Rozporządzenia 2016/679; (e) niezwłocznie informować Administratora, jeżeli zdaniem Przetwarzającego wydane jej polecenie stanowi naruszenie Rozporządzenia 2016/679 lub innych przepisów o ochronie danych; (f) stosować się do ewentualnych wskazówek lub zaleceń, wydanych przez organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych, dotyczących przetwarzania danych osobowych, w szczególności w zakresie stosowania Rozporządzenia 2016/679.
- 3.4. **[Podpowierzenie]** Administrator dopuszcza możliwość podpowierzenia przetwarzania powierzonych Danych Osobowych podwykonawcom Przetwarzającego. Przetwarzający może według własnego uznania podpowierzyć przetwarzanie Danych Osobowych swoim podwykonawcom. Przetwarzający zapewni, aby podmioty, o których mowa powyżej (subprocesorzy), stosowały co najmniej równorzędny poziom ochrony Danych Osobowych, co Przetwarzający, który postępuje zgodnie z Umową.
- 3.5. **[Weryfikacja]** Administrator jest uprawniony do weryfikacji przetwarzania przez Przetwarzającego Danych Osobowych pod kątem zgodności z Umową oraz Rozporządzeniem 2016/679. W tym zakresie Administrator jest uprawniony do uzyskania od Przetwarzającego informacji dotyczących powierzonych Danych Osobowych oraz ich przetwarzania przez Przetwarzającego, w terminie nie krótszym niż 14 dni.

4. **OBOWIĄZYWANIE UMOWY I ZASADY POSTĘPOWANIA PO JEJ WYGAŚNIĘCIU**

- 4.1. **[Data zawarcia Umowy oraz okres obowiązywania]** Umowa wchodzi w życie z dniem jej zawarcia i obowiązuje przez cały okres świadczenia Usługi oraz wykonania wszystkich zobowiązań wynikających z Umowy.
- 4.2. **[Wypowiedzenie Umowy i Postępowanie po wygaśnięciu Umowy]** Do wypowiedzenia i postępowania po wygaśnięciu umowy stosuje się odpowiednio postanowienia Regulaminu.

5. **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

- 5.1. W celach kontaktowych w ramach Umowy Przetwarzający podaje dane kontaktowe w Załączniku nr 1 do Umowy.

ZAŁĄCZNIK NR 1

ZAKRES POWIERZENIA DANYCH OSOBOWYCH ORAZ DANE KONTAKTOWE

1. Usługa: interaktywny kalendarz
2. Czynności przetwarzania:
 - przechowywanie danych
3. Kategorie osób, których dane dotyczą:
 - Turyści czyli Klienci Użytkownika
4. Rodzaj danych osobowych:
 - imię,
 - nazwisko,
 - adres e-mail,
 - numer telefonu,
 - kwota zaliczki,
 - kwota rezerwacji.
5. Wszelka korespondencja w sprawach związanych z Umową będzie kierowana do Przetwarzającego na następujące dane kontaktowe: adres: Nocowanie.pl Sp. z o. o., / Inspektor Ochrony Danych / ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin, email: daneosobowe@nocowanie.pl.